

# Publiquen Lo Que Pagan AGENDA

---

## CONFERENCIA INTERNACIONAL PUBLIQUEN LO QUE PAGAN

Montreal, Canadá,  
Noviembre 16-18, 2009

### Noviembre 16: Promover la Transparencia del Sector Extractivo

*Las sesiones de este día son para participantes de todos los sectores*

8:30 – 9:00 **Reunión Informativa de Prensa**  
**SALA: ETE DES INDIENS**

9:15 – 9:30 **Bienvenida y Bendición de la Conferencia**  
**SALA: HOSPITALITE**  
*Radhika Sarin, Publiquen lo que Pagan Internacional*  
*Ousmane Dème, Publiquen lo que Pagan-Canadá*  
*Elder John Cree, La Comunidad Mohawk de Kanesatake*

9:30 – 9:40 **Marco teórico para el movimiento global de transparencia y la importancia de la transparencia en el Norte Global**  
**SALA: HOSPITALITE**  
*Alexandre Trudeau, Miembro de la Junta Directiva, Sociedad África Canadá*

9:40 – 11:15 **Sesión 1: El Sector Extractivo Doméstico y en el Extranjero**  
**SALA: HOSPITALITE**  
*Moderador: Alex Neve, Director Ejecutivo, Amnestía Internacional Canadá*

Comité Estratégico (10 minutos para cada tema)

- Implementación de acuerdos de Impacto y Beneficio y el compartir de los ingresos de los recursos con comunidades indígenas canadienses  
*Chief Glenn Nolan, La Primera Nación de Missanabie Cree y Miembro de la Junta de la Asociación de Prospectores y Constructores de Canadá*
- Interacción de empresas con comunidades indígenas y locales  
*Paul Wilkinson, Coordinador de Asuntos Medioambientales y Sociales, New Millenium Capital Corp*
- Empresas canadienses en el extranjero: la perspectiva de Papúa Nueva Guinea  
*Matilda Koma, Director, Centro de Investigación y Desarrollo Medioambiental, Papúa Nueva Guinea*

- Implementación de la estrategia de RSC del gobierno canadiense para las empresas extractivas que operan en el extranjero  
*Carlos Rojas-Arbulú, Director Delegado, Responsabilidad Social Corporativa y Contacto Nacional para las Directrices de OECD para Empresas Multinacionales, Asuntos Externos y Comercio Internacional de Canadá*

Sesión de preguntas y respuestas y debate de grupo (45 minutos)

11:15 – 11:45 **Descanso**

11:45 – 13:00 **Estrategias para la transparencia de los Países del Norte**

**SALA: HOSPITALITE**

*Moderador: Toby Heaps, Corporate Knights*

Comité Estratégico (10 minutos para cada tema)

- El papel de los Países del Norte en establecer un estándar global  
*Jonas Moberg, Responsable del Secretariado Internacional de EITI*
- Canadá y la Iniciativa para la Transparencia en el Sector Extractivo  
*Mark Pearson, Director General, Relaciones Externas, Recursos Naturales de Canadá*
- Esfuerzos legislativos americanos para la divulgación en el sector extractivo  
*Nilmini Rubin, Socio Senior de la Plantilla Profesional, Comité del Senado Estadounidense sobre las Relaciones Internacionales*

Sesión de preguntas y respuestas, y debate de grupo (45 minutos)

13:00 – 14:00 **Comida (LOCATION: JEANE MANCE)**

14:00 – 15:30 **Sesión 3: Logros y Desafíos de la Sociedad Civil: Historias en Terreno**

**SALA: HOSPITALITE**

*Moderador: Sarah Pray, Publiquen lo que Pagan Estados Unidos*

Comité Estratégico (10 minutos para cada tema)

- República Democrática del Congo  
*Jean-Claude Katende, Publiquen lo que Pagan RDC*
- Azerbaiyán  
*Ingilab Ahmadov, Centro de Seguimiento de Finanzas Públicas, Azerbaiyán*
- Sierra Leona  
*Cecilia Mattia, Coalición Nacional de Abogacía por las Extractivas, Sierra Leone*
- Timor-Este  
*Mericio Akara, Luta Hamutuk, Timor-Este*
- Gabón  
*Marc Ona, PWYP Gabón*

Sesión de preguntas y respuestas y debate de grupo (40 minutos)

15:30 – 16:00 **Descanso**

16:00 – 17:30 **Sesión 4: El Contexto más Amplio del Sector Extractivo**

**SALA: HOSPITALITE**

*Moderador: Anthony Richter, Open Society Institute*

Comité Estratégico (10 minutos para cada tema)

- La conexión de la transparencia con otras reformas/iniciativas  
*Sonya Maldar, CAFOD*
- Transparencia en la decisión de extraer  
*Epifanio Baca, Grupo Propuesta Ciudadana*
- Transparencia de los procesos de licencia y licitación  
*Diarmid O'Sullivan, Testigo Global*
- Transparencia de los Contratos  
*Ian Gary, Oxfam America*
- Proyectos de inversión social  
*Anton Artemyev, Fundación Soros de Kazakistan*

Sesión de preguntas y respuestas, y debate de grupo (40 minutos)

18:30 – 20:30 **Cena de la Conferencia (SALA: JEANNE MANCE)**

## **Noviembre 17: Cómo Conseguir la Transparencia – Logros y Desafíos**

*Las sesiones de este día son para participantes de la sociedad civil*

7:45 – 9:15 **Sesión especial dirigido por el Banco Mundial de la Interacción de Grupos Multilaterales de Interés para una Mejor Gobernanza en la Cadena de Valor**  
**SALA: HOSPITALITE**

9:15 – 11:15 **Sesiones Paralelas**

### **Sesión 1A: Profundizando en cuestiones de aplicación de la EITI**

**SALA: SALON DES ARTS**

- Resumen del Desarrollo de la política de validación de EITI y el papel del comité de validación  
*Diarmid O’Sullivan, Testigo Global*
- El progreso hacia la validación/desafíos a nivel nacional  
*Sesión interactiva por Radhika Sarin*
- Resumen de 2 minutos sobre las próximas validaciones  
*Nigeria, Gabón, Kazáakistan, Mongolia, Camerún*

Debate

### **Sesión 1B: Avanzando en temas de la Transparencia en la Decisión de Extraer y los Contratos**

**SALA: HOSPITALITE**

*Moderador: Micol Martini*

- Resumen de asuntos de la decisión de extraer, cómo son aplicables al PWYP y temas prácticos de la coalición para considerar (5 minutos para cada tema)  
*Ian Gary, Oxfam America*  
*Carlos Monge, Revenue Watch Institute*

Debate Moderado

- Maneras de avanzar para la abogacía de PWYP sobre la transparencia de los contratos (5 minutos para cada tema)  
*Ian Gary, Oxfam America*  
*Aloys Ligault, Testigo Global*

Debate Moderado

11:15 – 11:45 **Descanso**

11:45 – 13:00 **Sesiones Paralelas**

### **Sesión 2A: Profundizando en cuestiones de aplicación de la EITI (continuación)**

## **SALA: SALON DES ARTES**

- Consecuencias de la aprobación o rechazo de la validación  
*Christian Mounzeo, PWYP Congo*
- Conseguiendo la Conformidad: ¿Qué hacer después?  
*Ingilab Ahmadov, Azerbaijan*
- Las posturas y prioridades de la Sociedad Civil para 2010-2011  
*Debate con los miembros de la sociedad civil en la Junta del EITI*

## **Sesión 2B: Experiencias al Establecer una Coalición o Campaña Nacional de PWYP**

### **SALA: HOSPITALITE**

*Moderador: Micol Martini, PWYP*

Comité Estratégico (10 minutos para cada tema)

- Estudio de Caso 1: Con una gran base de afiliados, estructura de gobernanza nacional en Azerbaiyán, *Gubad Ibadoglu, Coalición de ONGs de Azerbaiyán para "Mejorar la Transparencia en el Sector Extractivo"*
- Estudio de Caso 2: Con una base más pequeña de afiliados, estrategia de campaña de PWYP Ghana, *Steve Manteaw, PWYP Ghana*
- Aspectos para tener en cuenta para el establecimiento de una coalición (posibilidades de alcance, estructura, estrategia, la secuencia y priorización, temas), *Marie-Ange Kalenga, Coordinador de PWYP África*

Sesión de preguntas y respuestas, y debate de grupo

13:00 – 14:00 **Comida (SALA: HOSPITALITE)**

14:00 – 15:30 **Sesión 2: Metodologías para iniciativas de divulgación obligatoria**

### **SALA: HOSPITALITE**

*Moderador: Michel Roy*

Presentaciones (10 minutos para cada tema)

- Requisitos del índice de la bolsa  
*Sarah Pray, Publiquen lo que Pagan USA*
- Legislación del país obsequiador: La Acta Constitutiva de la Libertad de la Información de las Filipinas 3732/3308  
*Filomeno Sta. Ana, Acción para la Reforma Económica, Filipinas*
- Legislación del país obsequiador: Acta Constitutiva C-300 en responsabilizar a las empresas canadienses en sus operaciones internacionales  
*Ian Thompson, Kairos, Canadá*
- La condicionalidad internacional de las instituciones financieras  
*Corinna Gilfillan, Testigo Global y Christian Mounzeo, PWYP Congo*
- Normas internacionales de contabilidad  
*Radhika Sarin*

Sesión de preguntas y respuestas y debate de grupo (40 minutos)

15:30 – 16:00 **Descanso**

16:00 – 17:30 **Sesión 4: Sesión Consultiva sobre la Carta Constitucional de Recursos Naturales**  
**SALA: HOSPITALITE**

- Introducción a la Carta Constitucional  
*Karin Lissakers*
- Precepto 2: Los recursos extractivos son bienes públicos y las decisiones sobre su explotación deberían ser *transparentes* y sujetas a la *supervisión informada del público*.  
*Julien Tingain, PWYP Costa de Marfil*
- Precepto 6: Proyectos de recursos pueden tener *efectos medioambientales y sociales* serios, de los cuales se tiene que responsabilizar y mitigar en todas las fases del ciclo de proyecto.  
Miguel Magalang, Consejo de Asuntos Medioambientales de Marinduque, Filipinas
- Precepto 12: Todas las *empresas extractivas* deberían seguir las mejores practicas en la contratación, la operación y el pago.  
*Catherine Coumans, Mining Watch Canada, Canadá*
- Comentarios generales sobre la Carta Constitucional  
*Jaime Consiglieri, CooperAccion, Peru*

## **Noviembre 18: Fortalecimiento de la Transparencia en la Red Global de la Sociedad Civil**

*Las sesiones de este día son para participantes de la sociedad civil*

8:30 – 9:15 **Sesión especial con los donantes de PWYP**  
**SALA: HOSPITALITE**

9:15 – 10:15 **Sesión 1: Repaso de la misión, afiliación y prioridades de PWYP**  
**SALA: HOSPITALITE**

*Moderador: Radhika Sarin, Publiquen lo que Pagan Internacional*

- Presentación del Informe de Actividades de PWYP “Publicar lo que Aprendemos” – perspectiva histórica de PWYP  
*Henry Parham, The Elders*
- Presentación de conclusiones de la encuesta de afiliación  
*Joseph Williams, Publiquen lo que Pagan Internacional*
- Los moderadores informan de los debates del día anterior sobre las áreas temáticas de la campaña

10:15 – 11:15 **Sesión 2: Seguridad de las activistas de la sociedad civil y mecanismos de reacción**  
**SALA: HOSPITALITE**

*Moderador: Christian Mounzeo/Gilbert Maoundonodji*

- La estrategia regional y las lecciones aprendidas de PWYP  
*Marie-Ange Kalenga*
- El desarrollo de estrategias eficaces a nivel nacional  
*Ali Idrissa, PWYP Níger*
- Experiencias y preocupaciones de otras regiones  
*Cambodia/Filipinas/Perú*

11:15 – 11:45 **Descanso**

11:45 – 13:15 **Sesión 3: Gobernanza de la coalición internacional**  
**SALA: HOSPITALITE**

*Moderator: Ousmane Deme*

- Modelo de gobernanza regional de PWYP África (10 minutos)  
*Marie-Ange Kalenga/Brice Mackosso*
- Lecciones del Grupo de Asesoría Estratégica de PWYP (10 minutos)  
*Diarmid O’Sullivan*
- Propuesta de gobernanza de la coalición y los principios de la afiliación  
*Radhika Sarin*

Debate de grupo

13:15 – 14:15 **Comida (SALA: HOSPITALITE)**

14:15 – 15:30 **Sesión 4: Módulo de Comunicación de PWYP**  
**SALA: HOSPITALITE**

Métodos actuales de comunicación, mediante la utilización de la página web de PWYP, nuevos métodos de intercambio y obligaciones de información para los socios, temas de riesgo y protección de marcas y forma de presentar PWYP  
*Joseph Williams, Publiquen lo que Pagan Internacional*

Preguntas, respuestas y aplicación de herramientas de trabajo (1 hora)

15:30 – 15:45 **Descanso**

16:45 – 17:45 **Sesiones Paralelas de Formación**  
**SALA: PICARDIE/HOSPITALITE**

(Formadores cambiarán de aula después de 60 minutos y repetir la formación otra vez)

- Lo que es y no es disponible en el TSX, y cómo interpretar el marco teórico para la información disponible al público  
*Claire Woodside, PWYP Canada*
- Encontrando Contratos de Divulgación de Valores de Inversión en las Bases de Datos.  
*Susan Maples, Asociado Legal, Revenue Watch Institute y Columbia Law School*

17:45 – 18:00 **Presentación del Comunicado Oficial**  
**SALA: PICARDIE/HOSPITALITE**